

1

ENGLISH Turn off Xbox™.

ESPAÑOL Apague la Xbox™.

FRANÇAIS Mettez la Xbox™ hors tension.

PORTUGUÊS Desligue Xbox™.

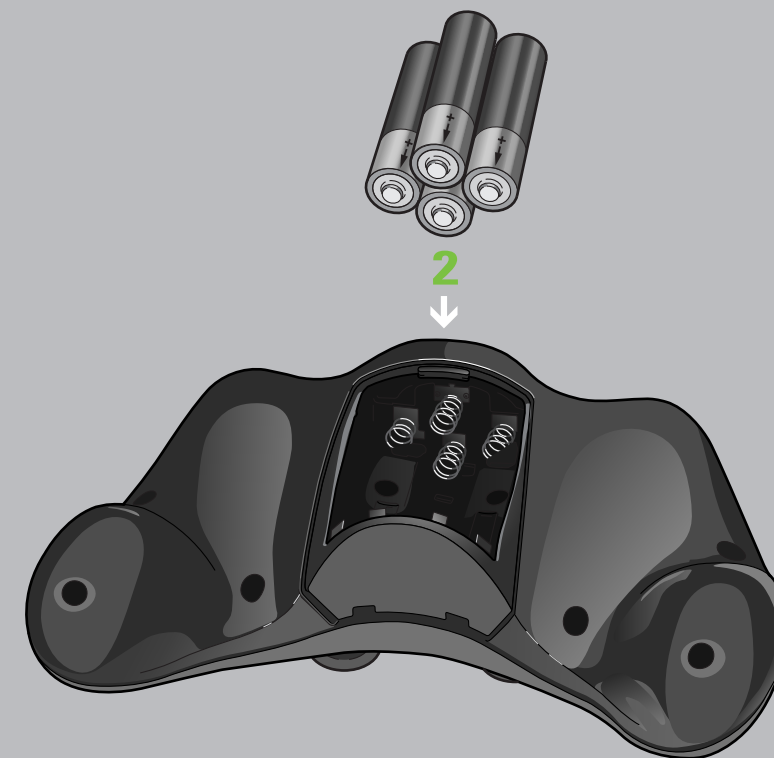
2

ENGLISH Insert batteries in controller.

ESPAÑOL Introduzca las pilas en el mando.

FRANÇAIS Insérez les piles dans le contrôleur.

PORTUGUÊS Insira as pilhas no controlador.



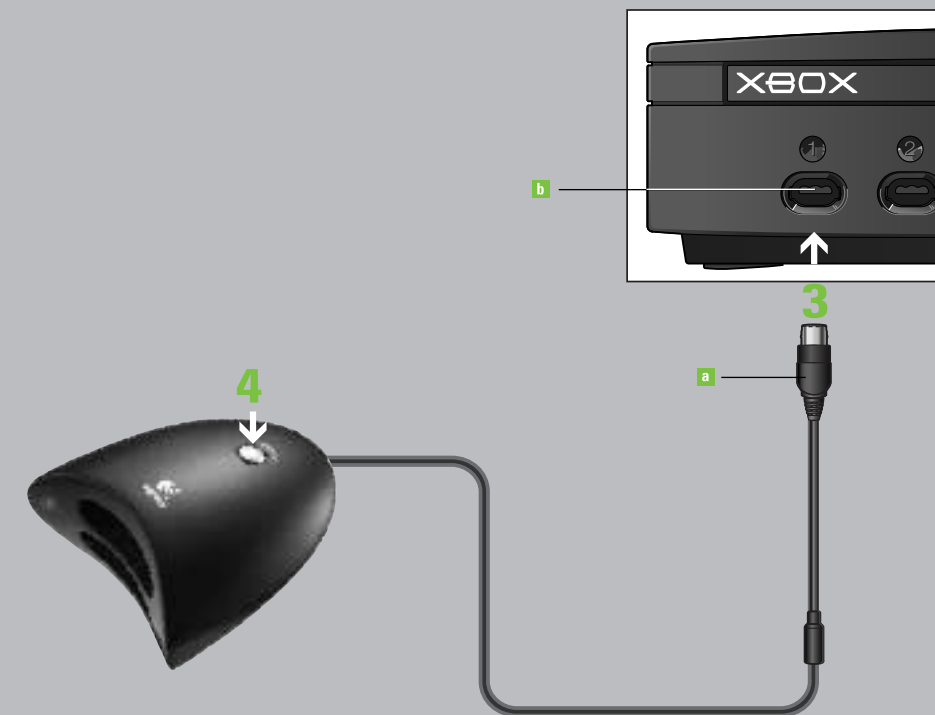
3

ENGLISH Insert receiver connector **a** into controller port **b** of Xbox™.

ESPAÑOL Introduzca el conector del receptor **a** en el puerto del mando **b** de la Xbox™.

FRANÇAIS Insérez le connecteur du récepteur **a** dans le port du contrôleur **b** de la Xbox™.

PORTUGUÊS Insira o conector do receptor **a** na porta do controlador **b** de Xbox™.



4

ENGLISH Turn on Xbox™. Press Connect button on receiver. Receiver LED blinks.

ESPAÑOL Encienda la Xbox™. Pulse el botón de conexión en el receptor. El LED del receptor parpadea.

FRANÇAIS Mettez la Xbox™ sous tension. Appuyez sur le bouton de connexion du récepteur. Le témoin du récepteur clignote.

PORTUGUÊS Ligue Xbox™. Pressione o botão de conexão no receptor. O LED do receptor piscará.

5

ENGLISH Press any action button on the controller to establish communication. Green LED on receiver will turn solid green. Repeat steps 1-4 for each controller to be installed.

ESPAÑOL Pulse cualquiera de los botones de acción del mando para establecer la comunicación. El LED verde del receptor se iluminará. Repita los pasos 1 a 4 para cada mando que instale.

FRANÇAIS Appuyez sur n'importe quel bouton d'action du contrôleur pour établir la communication. Le voyant vert du récepteur devient vert vif. Répétez les étapes 1 à 4 pour installer chaque contrôleur.

PORTUGUÊS Pressione qualquer botão de ação no controlador para estabelecer a comunicação. O LED verde no receptor ficará estável. Repita as etapas 1-4 para cada controlador a ser instalado.

ENGLISH Typically, the controller provides 50 hours of operation on one set of batteries.

ESPAÑOL El mando ofrece normalmente unas 50 horas de funcionamiento con un conjunto de pilas.

FRANÇAIS Généralement, les piles du contrôleur ont une autonomie de 50 heures.

PORTUGUÊS Normalmente, o controlador proporciona 50 horas de operação com um grupo de pilhas.

LOGITECH ON THE WORLD WIDE WEB: WWW.LOGITECH.COM

©2002 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2002 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

Microsoft, Xbox, and the Xbox logo are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries and are used with permission from Microsoft.

Microsoft, Xbox et le logo Xbox sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Elles sont utilisées avec l'autorisation de Microsoft.

Part number: 623048-0403



ENGLISH The controller enters sleep mode after 5 minutes of inactivity; press any button to activate the controller.

ESPAÑOL El mando pasa al modo de suspensión después de 5 minutos de inactividad; pulse cualquier botón para activar el mando.

FRANÇAIS Le contrôleur se met en mode de veille après 5 minutes d'inactivité; appuyez sur n'importe quel bouton pour le réactiver.

PORTUGUÊS O controlador entrará no modo de reserva após 5 minutos de inatividade; pressione qualquer botão para ativá-lo.

ENGLISH When the batteries are low, the controller LED blinks red; motors turn off on the controller.

ESPAÑOL Cuando la pila está descargada, el LED del mando emite una luz roja parpadeante; los motores del mando se apagan.

FRANÇAIS Lorsque les piles sont déchargées, le témoin rouge du contrôleur clignote; les moteurs s'éteignent.

PORTUGUÊS Quando as pilhas estiverem fracas, o LED vermelho do controlador piscará; os motores serão desligados no controlador.



ENGLISH 1. L trigger 2. R trigger 3. D-pad 4. Dual analog sticks 5. Back 6. Start 7. Action buttons 8. Controller status LED 9. Module expansion slots 10. Connect button 11. Receiver status LED

ESPAÑOL 1. Disparador izquierdo 2. Disparador derecho 3. Pad de control 4. Dos mini joysticks analógicos 5. Botón de retroceso 6. Botón de inicio 7. Botones de acción 8. LED de estado de mando 9. Ranuras de expansión de módulo 10. Botón de conexión 11. LED de estado del receptor

FRANÇAIS 1. Gâchette gauche 2. Gâchette droite 3. Croix directionnelle 4. Deux sticks analogiques 5. Back 6. Start 7. Boutons d'action 8. Témoin de statut du contrôleur 9. Connecteurs d'extension de module 10. Bouton de connexion 11. Témoin de statut du récepteur

PORTUGUÊS 1. Gatilho L 2. Gatilho R 3. D-pad 4. Sticks analógicos duplos 5. Voltar 6. Iniciar 7. Botões de ação 8. LED de status do controlador 9. Ranhuras para expansão do módulo 10. Botão de conexão 11. LED de status do receptor

ENGLISH Information: For more information regarding this device and Logitech® support, consult the Logitech® "Important Information" document, or visit Logitech® online at www.logitech.com.

ESPAÑOL Información: para obtener más información relativa a este dispositivo y a la asistencia ofrecida por Logitech®, consulte el documento de información importante de Logitech® o visite Logitech® en línea en www.logitech.com.

FRANÇAIS Informations: pour plus d'informations sur ce dispositif et sur le support technique Logitech®, consultez le document intitulé Informations importantes de Logitech® ou visitez Logitech® en ligne à l'adresse www.logitech.com.

PORTUGUÊS Informações: para mais informações sobre este dispositivo e a assistência da Logitech®, consulte o documento "Informações Importantes" da Logitech® ou visite a Logitech® on-line no endereço www.logitech.com.

